

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

30 AVRIL 1991

### PROPOSITION DE LOI

abrogeant l'article 156  
du Code judiciaire

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)

PAR  
M. BEAUFAYS

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné cette proposition de loi au cours de ses réunions des 14 et 26 mars et 17 avril 1991.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Mottard.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Bourgeois, Dumez,  
Hermans, Mme Merckx-  
Van Goey, M. Van Parys.  
P.S. MM. Defosset, Eerdekkens,  
Mayeur, Mottard, Mme On-  
kelinx.  
S.P. M. Chevalier, Mmes De  
Meyer, Duroi-Vanhelmont.  
P.V.V. MM. Berben, De Groot,  
Mahieu.  
P.R.L. MM. Foret, Mundeleer.  
P.S.C. MM. Beaufays, Laurent.  
V.U. MM. Coveliers, Loones.  
Ecolo/ Mme Vogels.  
Agalev

B. — Suppléants :

MM. Bosmans (F.), Bosmans (J.),  
Breyne, De Clerck, Mme Leysen, M.  
Uyttendaele.  
Mme Burgeon (C.), MM. De Raet,  
Gilles, Henry, Leroy, Perdieu.  
MM. Beckers, Sleeckx, Van der  
Maelen, Van der Sande.  
MM. De Croo, Kempinaire, Mme  
Neysts-Uyttebroeck, M. Vreven.  
MM. Draps, Gol, Klein.  
M. Antoine, Mme Corbisier-Hagon,  
M. Michel (J.).  
M. Lauwers, Mme Maes, M. Van  
Vaerenbergh.  
MM. Simons, Van Dienderen.

Voir :

- 1301 - 90 / 91 :

- N°1 : Proposition de loi de M. Bourgeois, Mme Merckx-  
Van Goey et MM. Hermans et Van Parys.
- N°2 et 3 : Amendements.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

30 APRIL 1991

### WETSVOORSTEL

tot opheffing van artikel 156  
van het Gerechtelijk Wetboek

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE (1)

UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER BEAUFAYS

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft dit wetsvoorstel besproken  
tijdens de vergaderingen van 14 en 26 maart en  
17 april 1991.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Mottard.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Bourgeois, Dumez,  
Hermans, Mevr. Merckx-  
Van Goey, H. Van Parys.  
P.S. HH. Defosset, Eerdekkens,  
Mayeur, Mottard, Mevr.  
Onkelinx.  
S.P. H. Chevalier, Mevr. De  
Meyer, Duroi-Vanhelmont.  
P.V.V. HH. Berben, De Groot,  
Mahieu.  
P.R.L. HH. Foret, Mundeleer.  
P.S.C. HH. Beaufays, Laurent.  
V.U. HH. Coveliers, Loones.  
Ecolo/ Mevr. Vogels.  
Agalev

B. — Plaatsvervangers :

HH. Bosmans (F.), Bosmans (J.),  
Breyne, De Clerck, Mevr. Leysen,  
H. Uyttendaele.  
Mevr. Burgeon (C.), HH. De Raet,  
Gilles, Henry, Leroy, Perdieu.  
HH. Beckers, Sleeckx, Van der  
Maelen, Van der Sande.  
HH. De Croo, Kempinaire, Mevr.  
Neysts-Uyttebroeck, M. Vreven.  
HH. Draps, Gol, Klein.  
H. Antoine, Mevr. Corbisier-Hagon,  
H. Michel (J.).  
H. Lauwers, Mevr. Maes, H. Van  
Vaerenbergh.  
HH. Simons, Van Dienderen.

Zie :

- 1301 - 90 / 91 :

- N°1 : Wetsvoorstel van de heer Bourgeois, Mevr. Merckx-  
Van Goey en de heren Hermans en Van Parys.
- N°2 en 3 : Amendementen.

## I. — EXPOSE D'UN DES AUTEURS

L'article 156 du Code judiciaire, tel qu'il a été modifié par la loi du 15 juillet 1970, prévoit que le procureur du Roi et ses substituts peuvent être assistés dans l'exercice de leurs fonctions près le tribunal de police par un ou plusieurs commissaires de police de l'arrondissement, ou par des officiers ou agents judiciaires près les parquets, lesquels sont désignés par le Roi.

Plusieurs arguments plaident en faveur d'une modification de ce système.

— Tout d'abord, les absences fréquentes du chef de corps sont ressenties comme un handicap par les corps des police et les bourgmestres. Il ne faut pas perdre de vue, à cet égard, que les services de police sont, ces derniers temps, en butte à de nombreuses critiques concernant leur organisation et leur efficacité.

— La suppression du système des affectations temporaires de personnel externe devrait permettre aux parquets d'étendre le cadre de leur personnel et, partant, de fonctionner de manière plus efficace.

— La modification proposée devrait permettre de conférer une plus grande homogénéité à la politique en matière de réquisitions. À l'heure actuelle, on constate en effet une disparité assez marquée entre les décisions des tribunaux de police selon le canton dans lequel elles sont rendues. Cette situation incite à introduire des recours et est préjudiciable à la sécurité juridique.

— La modification de la réglementation actuelle n'aura pas d'incidence budgétaire importante. En effet, le montant que le département de la Justice affecte aujourd'hui au remboursement aux communes des traitements des commissaires de police permettra déjà de rémunérer une soixantaine de substituts en début de carrière.

Le remplacement des commissaires de police et des officiers ou agents de police judiciaire doit se faire progressivement. Toute précipitation en la matière nuirait également au bon fonctionnement des parquets. Les commissaires de police désignés à titre temporaire perçoivent en outre une indemnité pour les fonctions qu'ils exercent près les tribunaux de police, de sorte que les intéressés ne seront guère en pressés à renoncer immédiatement à ces missions. Pour toutes ces raisons, il est proposé de prévoir une période transitoire de deux ans.

L'auteur souligne enfin que la proposition de loi à l'examen ne diminue en rien l'estime que mérite le travail accompli par les commissaires de police et les officiers et agents judiciaires, désignés à titre provisoire, près les parquets des tribunaux de police.

## I. — UITEENZETTING VAN EEN DER AUTEURS

Krachtens artikel 156 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970, kunnen de procureur des Konings en zijn substituten in de uitoefening van hun ambt bij de politierechtbank worden bijgestaan door één of meer politiecommissarissen van het arrondissement of door gerechtelijke officieren of agenten bij de parketten. Zij worden door de Koning aangewezen.

Verschillende argumenten pleiten voor een wijziging van deze regeling.

— Vooreerst wordt de veelvuldige afwezigheid van de korpschef als een handicap ervaren door de politiekorpsen en door de burgemeesters. Men mag evenmin uit het oog verliezen dat er de laatste tijd heel wat kritiek was op de organisatie en de efficiëntie van de politiediensten.

— De parketten zouden, door het wegvalen van de tijdelijke externe aanwijzingen, hun personeelsformaties kunnen uitbreiden. Een verruimd kader zou uiteraard ook de werking van het parket in het algemeen ten goede komen.

— Een meer eenvormig vorderingsbeleid zou worden mogelijk gemaakt. Momenteel blijken de uitspraken van de politierechtbanken naargelang het kanton nogal verschillend. Deze situatie lokt beroepen uit en vermindert de rechtszekerheid.

— De wijziging van de huidige regeling zal geen belangrijke budgettaire impact hebben. De Minister van Justitie staat nu ook in voor het gedeeltelijk terugbetaLEN van de wedden van de politiecommissarissen aan de gemeentebesturen. Met het vrijgekomen bedrag kunnen een 60-tal beginnende substituten worden betaald.

De vervanging van de politiecommissarissen en van de officieren of agenten van gerechtelijke politie moet geleidelijk gebeuren. Een overhaaste oplossing zou de goede werking van de parketten geenszins ten goede komen. Daarenboven ontvangen de tijdelijk aangewezen politiecommissarissen een bijkomende vergoeding voor hun functies bij de politierechtbank, zodat men bij hen een zekere weerstand ondervindt om deze taken onmiddellijk op te geven. Om die redenen wordt een overgangsperiode van 2 jaar voorgesteld.

De auteur onderstreept tenslotte dat onderhavig wetsvoorstel geenszins afbreuk doet aan de waardering voor het werk dat de tijdelijk aangewezen politiecommissarissen of gerechtelijke agenten/officieren bij de parketten hebben verricht bij de politierechtbanken.

## II. — DISCUSSION GENERALE

### *Incidence budgétaire*

*Le Vice-Premier Ministre, Ministre de la Justice et des Classes moyennes* renvoie à la décision de principe prise par le Gouvernement le 4 juin 1990 (conclave de la Pentecôte).

« Dans le cadre de la revalorisation de la police communale, le Gouvernement estime qu'il convient de mettre fin à l'exercice des fonctions de ministère public de certains officiers de police et demande au Ministre de la Justice de prendre les mesures légales et administratives pour remplacer les officiers de police dans leurs missions d'assistant du procureur du Roi près le tribunal de police par des substituts. »

Dans le cadre de la procédure administrative et budgétaire, le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget a marqué son accord sur le dépôt d'amendements du gouvernement visant à permettre l'adaptation du cadre des substituts du procureur du Roi et des premiers substituts. En outre, un montant de 137 millions de francs a également été inscrit au budget 1991 en vue du remplacement des commissaires de police par des substituts. Au total, 66 substituts seront recrutés. Il va de soi que ces recrutements se feront progressivement.

### *Extension des cadres organiques des parquets*

*Le Ministre* a consulté les procureurs généraux au sujet de l'extension des cadres organiques des parquets.

L'abrogation pure et simple de l'article 156 du Code judiciaire compromettrait en effet le bon fonctionnement des parquets.

La concertation avec les procureurs généraux a porté sur les critères qui peuvent être retenus pour répartir les emplois supplémentaires de substituts déterminés en fonction des possibilités budgétaires.

Il a été tenu compte du nombre d'affaires, de la population, des distances et du nombre d'arrondissements judiciaires par ressort de cour d'appel. (voir annexe)

Les chiffres présentés dans l'amendement n° 3 du Gouvernement (Doc. n° 1301/2) sont le résultat d'un compromis.

M. Giet, doyen du collège des procureurs généraux, a soumis les extensions proposées par le Ministre à ses collègues en les invitant à présenter leurs observations par écrit au Ministre. Seul le procureur général d'Anvers a proposé d'étendre d'une unité le cadre du parquet de Tongres.

*Un membre* fait observer que les substituts nouvellement engagés ne doivent pas nécessairement

## II. — ALGEMENE BESPREKING

### *Budgettaire implicatie*

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Middenstand* verwijst naar de principesbeslissing die door de Regering werd genomen op 4 juni 1990 (Pinksterconclaaf).

« In het kader van de herwaardering van de gemeentepolitie is de Regering van oordeel dat een einde moet worden gemaakt aan de uitoefening van de functies van openbaar ministerie van sommige politieofficieren en vraagt aan de Minister van Justitie de wettelijke en administratieve maatregelen te nemen om de politieofficieren in hun opdrachten van hulp van de procureur des Konings bij de politierechtbank te vervangen door substituten. »

In het kader van de administratieve en budgettaire procedure, heeft de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting zijn goedkeuring gehecht aan het neerleggen van regeringsamendementen met het doel een aanpassing van het kader van de substituten en eerste substituten van de procureur des Konings mogelijk te maken. Voorts werd ook reeds op de begroting voor 1991 een bedrag van 137 miljoen ingeschreven met het oog op de vervanging van de politiecommissarissen door substituten. Uiteindelijk zullen 66 substituten worden aangeworven. Die aanwervingen zullen uiteraard geleidelijk gebeuren.

### *Uitbreiding van de personeelsformatie van de parketten*

*De Minister* heeft de Procureurs-Generaal geraadpleegd over de uitbreiding van de personeelsformaties van de parketten.

De gewone opheffing van artikel 156 van het Gerechtelijk Wetboek zou immers de goede werking van de parketten in gevaar brengen.

Het overleg met de Procureurs-Generaal betrof de criteria die in aanmerking kunnen worden genomen voor de verdeling van de bijkomende plaatsen van substituten bepaald in functie van de budgettaire mogelijkheden.

Er werd rekening gehouden met het aantal zaken, de bevolking, de afstanden en het aantal gerechtelijke arrondissementen per gebied van het Hof van Beroep. (zie bijlage)

De cijfers vervat in het Regeringsamendement n° 3 (Stuk n° 1301/2) zijn het resultaat van een compromis.

De heer Giet, deken van het college van Procureurs-Generaal heeft de door de Minister voorgestelde uitbreidingen aan zijn collega's voorgelegd en hen gevraagd hun opmerkingen schriftelijk aan de Minister mede te delen. Alleen de Procureur-Generaal van Antwerpen heeft gereageerd met een verzoek om de personeelsformatie van het parket van Tongeren met één eenheid uit te breiden.

*Een lid* meent dat de nieuw aangeworven substituten niet noodzakelijk de plaats van een politiecom-

prendre la place d'un commissaire de police. Rien n'empêche que le ministère public soit représenté au tribunal de police par un substitut plus expérimenté.

*Un autre membre* partage ce point de vue. On constate souvent dans le chef des substituts un manque d'intérêt injustifié pour le travail des tribunaux de police. Les parquets près des tribunaux de police devraient à l'avenir être constitués en parquets à part entière, de sorte que les substituts puissent y exercer leur fonction plus longtemps et mieux se familiariser avec le travail.

### III. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

#### Article 1<sup>er</sup>

*Un membre* fait observer que certains tribunaux de police ne sont absolument pas favorables à la réorganisation qui résulterait de la mise en oeuvre de la proposition de loi à l'examen, parce qu'ils craignent que la continuité du service soit compromise. Il cite l'exemple de l'arrondissement de Namur, où quatre commissaires de police sont désignés à temps partiel pour exercer les fonctions de ministère public près le tribunal de police. Les officiers de police concernés et le bourgmestre estiment que cette situation ne compromet absolument pas le bon fonctionnement du corps de police. Les intéressés s'acquittent d'ailleurs de manière très satisfaisante de leurs fonctions près le parquet.

*Un autre intervenant* réplique que la situation à Namur n'est absolument pas représentative de celle des autres arrondissements. Il cite le cas de l'arrondissement de Malines, où le bourgmestre a interdit au commissaire de police d'encore exercer ses fonctions auprès du tribunal de police. Le bourgmestre estimait que par suite des nombreuses absences du commissaire, le corps de police n'était plus en mesure d'assurer une prévention efficace des infractions.

Cette décision du bourgmestre de Malines, qui ne pouvait être modifiée ni par le Ministre de l'Intérieur ni par le Ministre de la Justice, a eu pour conséquence que le parquet de Malines a dû classer sans suite une série de procès-verbaux, étant donné qu'il ne lui était en fait plus possible de poursuivre.

*L'intervenant suivant* fait observer que ce sont surtout les bourgmestres et les commissaires de police des grandes villes qui sont favorables à l'abrogation de l'article 156. Il s'est informé à ce sujet à Bruxelles et a appris de collègues que cet avis était partagé par exemple à Liège et à Charleroi.

Se référant aux entretiens qu'il a eus avec les procureurs généraux, *le Ministre* répond que, dans l'ensemble, les milieux judiciaires réagissent favorablement à la proposition visant à abroger l'article 156 du Code judiciaire. Il va de soi que cette mesure devra

missaris moeten innemen. Niets belet dat het openbaar ministerie bij de politierechtbank wordt waargenomen door een substituut die meer ervaring heeft.

*Een ander lid* is het daarmee eens. De substituten betonen ten onrechte vaak weinig interesse voor het werk bij de politierechtbanken. De parketten bij de politierechtbank zouden in de toekomst moeten uitgebouwd worden tot volwaardige parketten, zodat substituten aldaar langer hun functies kunnen blijven uitoefenen en zich beter in deze materie kunnen inwerken.

### III. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

#### Artikel 1

*Een lid* is van oordeel dat de reorganisatie die op grond van onderhavig wetsvoorstel zou worden doorgevoerd, in bepaalde politierechtbanken helemaal niet gewenst is omdat men vreest dat de continuïteit van de dienst in het gedrang zou komen. Hij verwijst naar het arrondissement Namen, waar vier politiecommissarissen deeltijds aangewezen zijn om het ambt van Openbaar Ministerie bij de politierechtbank uit te oefenen. De betrokken politieambtenaren en de burgemeester ervaren deze toestand niet als hinderlijk voor de goede werking van het politiekorps. Bovendien oefenen de betrokkenen hun functies bij het parket op zeer bevredigende wijze uit.

*Een ander lid* antwoordt dat de toestand in Namen helemaal niet representatief is voor de andere arrondissementen. Zij haalt het geval aan van het arrondissement Mechelen, waar de burgemeester zijn politiecommissaris verbood om nog langer zijn ambt bij de politierechtbank op te treden. Volgens de burgemeester was het politiekorps, ingevolge de veelvuldige afwezigheid van de commissaris, niet meer in staat om de preventie van de misdrijven op afdoende wijze te verzekeren.

Voormelde beslissing van de Mechelse burgemeester, die noch door de Minister van Binnenlandse Zaken, noch door de Minister van Justitie kon worden gewijzigd, had tot gevolg dat het parket van Mechelen een hele reeks processen-verbaal moest seponeren daar men de facto niet in staat was om te vervolgen.

*Een volgende spreker* merkt op dat vooral de burgemeesters en politiecommissarissen van de grote steden de opheffing van artikel 156 genegen zijn. Hij heeft daaromtrent inlichtingen ingewonnen te Brussel en heeft daarenboven van collega's vernomen dat men bijvoorbeeld in Luik en Charleroi eenzelfde mening is toegedaan.

*De Minister* verwijst naar zijn gesprekken met de Procureurs-Général en antwoordt dat het gerechtelijk milieu over het algemeen positief reageert op het voorstel om artikel 156 van het Gerechtelijk Wetboek op te heffen. Uiteraard moet de uitvoering ervan geleid

être exécutée de manière progressive en tenant compte de l'intérêt du service. A la demande d'un *membre*, qui se fait l'interprète des préoccupations de certaines personnes concernées, le *Ministre* déclare que pour les remplacements au cours de la période transitoire, il sera tenu compte de la situation spécifique au niveau local ainsi que des désiderata des intéressés et de l'intérêt du service.

Un *membre* souligne enfin que le fait que des problèmes puissent se poser au cours de la période transitoire ne peut justifier le maintien d'une situation incompatible avec une politique criminelle efficace.

Il y a en effet confusion de fonctions lorsque des membres des services de police, dont la mission est de rechercher les infractions, interviennent également dans le cadre de la poursuite de ces infractions. Une telle situation peut nuire à la bonne administration de la justice.

\*  
\* \*

L'article 1<sup>er</sup> est adopté à l'unanimité.

#### Arts. 2 à 8

Les articles 2 à 8 ne donnent lieu à aucune discussion et sont adoptés à l'unanimité.

Pour des raisons légistiques, l'article 9 est scindé en deux articles.

#### Art. 9

Afin d'éviter que des problèmes se posent au cours de la période transitoire, le *Gouvernement* présente un amendement (n° 1, Doc. n° 1301/2) prévoyant que les commissaires de police, officiers ou agents judiciaires qui continueront à assister le procureur du Roi durant la période transitoire continueront à être rémunérés conformément aux dispositions actuelles.

L'amendement n° 7 (Doc. n° 1301/3) (sous-amendement à l'amendement n° 1), présenté lui aussi par le *Gouvernement*, tend à prolonger la période transitoire jusqu'au 31 décembre 1994. Le fait de prévoir que la période transitoire expire à une date bien déterminée facilite l'application de la loi.

\*  
\* \*

L'amendement n° 1, tel qu'il est modifié par le sous-amendement n° 7, est adopté à l'unanimité.

Pour des raisons légistiques, l'article 9 est scindé en deux articles.

delijk gebeuren in het belang van de dienst. Op vraag van een *lid* dat wees op de ongerustheid van sommige betrokkenen, verklaart de *Minister* dat voor de vervangingen tijdens de overgangsperiode rekening zal worden gehouden met specifieke plaatselijke toestanden, met de wensen van de belanghebbenden en met het belang van de dienst.

Een *lid* merkt tenslotte op dat de moeilijkheden tijdens de overgangsperiode geen alibi mogen zijn voor het handhaven van een toestand die onbestaanbaar is met een goed criminéel beleid.

Er ontstaat immers een functieverwarring zodra leden van de politiediensten, die tot taak hebben misdrijven op te sporen, ook gaan optreden bij de vervolging van die misdrijven. Dit kan de goede rechtsbedeling schaden.

\*  
\* \*

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

#### Arts. 2 tot 8

De artikelen 2 tot 8 geven geen aanleiding tot besprekking en worden eenparig aangenomen.

Artikel 9 wordt om legistieke redenen in twee artikelen gesplitst.

#### Art. 9

Om moeilijkheden tijdens de overgangsperiode te voorkomen stelt de *Regering* een amendement (n° 1) voor (Stuk n° 1301/2) dat bepaalt dat de politiecommissarissen, officieren of gerechtelijke agenten die de Procureur des Konings zullen blijven bijstaan in de overgangsperiode, zullen bezoldigd worden overeenkomstig de thans geldende bepalingen.

Het amendement n° 7 (Stuk n° 1301/3) (subamendement op amendement n° 1), eveneens van de *Regering* verlengt de overgangsperiode tot 31 december 1994. Het einde van de overgangsperiode wordt op een welbepaalde datum vastgelegd, hetgeen de toepassing van de wet vereenvoudigt.

\*  
\* \*

Het amendement n° 1, zoals gewijzigd door het subamendement n° 7, wordt eenparig aangenomen.

Artikel 9 wordt om legistieke redenen in twee artikelen gesplitst.

## Art. 10

Cet article concerne l'entrée en vigueur de la proposition de loi à l'examen.

Pour que le Roi puisse procéder à la nomination de nouveaux magistrats dans les délais les plus brefs, il faut que les articles qui concernent ce point entrent en vigueur dans les dix jours de la publication au *Mouiteur belge*. Tel est l'objet des amendements n°s 4, 5 et 6 du Gouvernement (Doc. n° 1301/2), qui tendent à ajouter des articles 12, 13 et 14.

L'article 10, tel qu'il est modifié par l'amendement n° 2 du Gouvernement (Doc. n° 1301/2), prévoit par contre que les articles 1 à 8 et 11 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

\*  
\* \*

L'article 10, tel qu'il est modifié par l'amendement n° 2 du Gouvernement, est adopté à l'unanimité.

Pour des raisons légistiques, il devient le dernier article du texte adopté par la Commission.

## Art. 11

L'amendement n° 3 du Gouvernement vise à permettre de maintenir un certain nombre de commissaires de police et d'officiers ou agents judiciaires en fonction pendant la période transitoire.

Le sous-amendement n° 8 du Gouvernement (Doc. n° 1301/3) vise à mettre l'article 11 en concordance avec l'article 9, tel qu'il a déjà été modifié par la Commission. Les mots « pendant un délai maximum de 2 ans à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi » sont remplacés par les mots « jusqu'au 31 décembre 1994 ».

Une période transitoire plus longue permet d'assurer la continuité du service dans des conditions optimales.

\*  
\* \*

L'article 11, tel qu'il est modifié par les amendements n° 3 et n° 8, est adopté à l'unanimité.

Art. 12 (*nouveau*)

Ainsi qu'il avait été annoncé au cours de la discussion générale, le Gouvernement présente un amendement (n° 4) précisant l'importance des extensions de cadre accordées aux parquets. Le Ministre souligne que les substituts nouvellement engagés devront être considérés comme des substituts à part entière et que, dans la plupart des cas, ils n'exerceront pas exclusivement des fonctions auprès du tribunal de police. La possibilité d'une mobilité interne au sein des parquets doit en effet être sauvegardée.

## Art. 10

Dit artikel betreft de inwerkingtreding van onderhavig wetsvoorstel.

Opdat de Koning zo spoedig mogelijk zou kunnen overgaan tot de benoeming van nieuwe magistraten, moeten de desbetreffende wetsartikelen in werking treden binnen de 10 dagen van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Daartoe strekken trouwens de amendementen nrs 4, 5 en 6 van de *Regering*, tot toevoeging van de artikelen 12, 13 en 14 (Stuk n° 1301/2).

Artikel 10, zoals gewijzigd door amendement n° 2 van de *Regering* (Stuk n° 1301/2), bepaalt daarentegen dat de artikelen 1 tot 8 (supra) en 11 (infra) in werking treden op 1 januari 1992.

\*  
\* \*

Artikel 10, zoals gewijzigd door amendement n° 2 van de *Regering*, wordt eenparig aangenomen.

Om redenen van legistieke aard wordt het als laatste artikel opgenomen in de tekst aangenomen door de commissie.

## Art. 11

Het amendement n° 3 van de *Regering* maakt het mogelijk om een aantal politiecommissarissen en gerechtelijke officieren of agenten tijdens de overgangsperiodes in dienst te houden.

Het subamendement n° 8 van de *Regering* (Stuk n° 1301/3) brengt artikel 11 in overeenstemming met de door de commissie reeds aangenomen wijziging van artikel 9. De woorden « gedurende een termijn van ten hoogste 2 jaar, te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze wet » worden vervangen door de woorden « tot 31 december 1994 ».

Een langere overgangsperiode maakt het mogelijk om de continuïteit van de dienst te verzekeren in de beste voorwaarden.

\*  
\* \*

Het aldus gewijzigde artikel 11 (amendementen nrs 3 en 8) wordt eenparig aangenomen.

Art. 12 (*nieuw*)

Zoals reeds in het vooruitzicht gesteld tijdens de algemene besprekking, stelt de *Regering* een amendement (n° 4) voor dat de cijfers van de uitbreidingen van de personeelsformaties van de parketten vastlegt. De Minister wijst erop dat de nieuw aangeworven substituten als volwaardige substituten moeten worden beschouwd en meestal niet uitsluitend functies bij de politierechtbank zullen waarnemen. Aan de mogelijkheid tot interne mobiliteit in de parketten mag niet worden geraakt.

*Un des auteurs* de la proposition de loi partage le point de vue du Ministre. La proposition à l'examen ne peut avoir pour effet de limiter au tribunal de police l'expérience professionnelle et la carrière de certains substituts.

En plus de leur expérience au tribunal de police, les substituts doivent également pouvoir se spécialiser dans une matière qu'ils auront choisie. L'intervenant ajoute que ce n'est pas nécessairement le substitut le moins ancien qui devra être affecté au parquet du tribunal de police. Il sera même souvent préférable de désigner à cette fonction un substitut ayant une certaine expérience.

Le sous-amendement n° 9 du Gouvernement tend à apporter une correction technique.

Le nombre des substituts du procureur du Roi dans l'arrondissement judiciaire de Verviers s'élève déjà à 7 unités. Il y a lieu d'augmenter le chiffre d'une unité en vue du remplacement des commissaires de police et des officiers ou agents judiciaires qui assistent le procureur du Roi près le tribunal de police.

Le Gouvernement présente ensuite un sous-amendement (n° 10) en vue de répondre à la demande formulée par le procureur général d'Anvers (voir discussion générale) d'augmenter d'une unité le cadre du personnel près le parquet de Tongres. Cette augmentation ne pose pas de problème budgétaire.

Un membre fait observer que le cadre du personnel de Namur a été augmenté de 2 unités. A l'heure actuelle, 4 commissaires de police exercent à temps partiel les fonctions de ministère public près le tribunal de police. L'absence temporaire d'un des deux substituts posera inévitablement des problèmes au parquet près le tribunal de police.

Le Ministre répond que, dans ce cas, on pourrait faire appel à un substitut de complément.

\*  
\* \*

Le nouvel article 12 (amendement n° 4), tel qu'il est modifié par les sous-amendements n°s 9 et 10, est adopté à l'unanimité.

#### Artt. 13 et 14 (*nouveaux*)

Les amendements n°s 5 et 6 du Gouvernement visent à ajouter les articles 13 et 14. Ils ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

\*  
\* \*

L'ensemble de la proposition de loi, telle qu'elle a été modifiée, est adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

P. BEAUFAYS

*Le Président,*

J. MOTTARD

Een *auteur* van het wetsvoorstel treedt de Minister bij. Dit wetsvoorstel mag er niet toe leiden dat de beroepservaring en -loopbaan van sommige substituten zou worden beperkt tot de politierechtbank.

Naast de ervaring in de politierechtbank, moeten de substituten ook de kans krijgen om zich te specialiseren in een gekozen materie. De spreker voegt daar-aan toe dat niet noodzakelijk de laatstbenoemde substituut voor het parket van de politierechtbank moet worden aangewezen. Vaak is het zelfs beter om een substituut met enige ervaring voor deze functie aan te wijzen.

Het subamendement n° 9 van de *Regering* betreft een technische correctie.

Het aantal substituten van de Procureur des Konings in het gerechtelijk arrondissement Verviers bedraagt reeds 7 eenheden. Dit aantal moet men één eenheid vermeerderd worden, met het oog op de vervanging van de politiecommissarissen en de gerechte-lijke officieren of agenten die de Procureur des Konings bijstaan bij de politierechtbank.

Tevens stelt de *Regering* een subamendement (n° 10) voor, om tegemoet te komen aan de wens van de Procureur-Generaal van Antwerpen (zie *Algemene Besprekking*) om de personeelsformatie bij het parket van Tongeren met één eenheid te verhogen. Deze verhoging stelt budgettair geen probleem.

Een lid merkt op dat de personeelsformatie voor Namen met twee eenheden wordt verhoogd. Momenteel oefenen 4 politiecommissarissen deeltijds de func-  
tie uit van Openbaar Ministerie bij de politierechtbank. Indien één van beide substituten tijdelijk afwezig is, zal het parket bij de politierechtbank onvermijde-lijk in moeilijkheden komen.

De *Minister* antwoordt dat in dat geval een beroep zou kunnen worden gedaan op een toegevoegde sub-stituut.

\*  
\* \*

Het nieuwe artikel 12 (amendement n° 4), zoals gewijzigd door de subamendementen n°s 9 en 10 (Stuk n° 1301/3), wordt eenparig aangenomen.

#### Artt. 13 en 14 (*nieuw*)

De amendementen n°s 5 en 6 van de *Regering* beogen de toevoeging van de artikelen 13 en 14. Ze geven geen aanleiding tot besprekking en worden eenparig aangenomen.

\*  
\* \*

Het gehele wetsvoorstel zoals gewijzigd, wordt eenparig aangenomen.

*De Rapporteur,*

P. BEAUFAYS

*De Voorzitter,*

J. MOTTARD

**TEXTE SOUMIS A LA COMMISSION****PROPOSITION DE LOI****abrogeant l'article 156  
du Code judiciaire****Article 1<sup>er</sup>**

L'article 156 du Code judiciaire est abrogé.

**Art. 2**

A l'article 15 du Code d'instruction criminelle, les mots « à l'officier par qui sera rempli le ministère public près le tribunal de police » sont remplacés par les mots « au procureur du Roi ».

**Art. 3**

A l'article 182 du Code forestier du 19 décembre 1854, les mots « ou au commissaire de police de la commune où siège le tribunal de police ou au bourgmestre dans les communes où il n'y a point de commissaire de police, suivant leur compétence respective » sont supprimés.

**Art. 4**

A l'article 82 du Code rural du 7 octobre 1886, les mots « à l'officier du ministère public compétent » sont remplacés par les mots « au procureur du Roi ».

**Art. 5**

A l'article 14 de la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer, les deuxième et troisième alinéas sont remplacés par l'alinéa suivant :

« Les procès-verbaux seront transmis, dans les trois jours, au procureur du Roi ».

**Art. 6**

A l'article 36, deuxième alinéa, de la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne

**TEKST VOORGELEGD AAN DE COMMISSIE****WETSVOORSTEL****tot opheffing van artikel 156  
van het Gerechtelijk Wetboek****Artikel 1**

Artikel 156 van het Gerechtelijk Wetboek wordt opgeheven.

**Art. 2**

In artikel 15 van het Wetboek van Strafvordering worden de woorden « de ambtenaar die het openbaar ministerie bij de politierechtbank uitoefent » vervangen door de woorden « de procureur des Konings ».

**Art. 3**

In artikel 182 van het Boswetboek van 19 december 1854 worden de woorden « of aan de politiecommissaris van de gemeente waar het vrederecht gevestigd is, of aan de burgemeester wanneer in die gemeente geen politiecommissaris is, naargelang van hun onderscheiden bevoegdheid » geschrapt.

**Art. 4**

In artikel 82 van het Veldwetboek van 7 oktober 1886 worden de woorden « de bevoegde ambtenaar van het openbaar ministerie » vervangen door de woorden « de procureur des Konings ».

**Art. 5**

In artikel 14 van de wet van 25 juli 1891 houdende herziening van de wet van 15 april 1843 op de politie der spoorwegen worden het tweede en het derde lid vervangen door het volgende lid :

« De processen-verbaal worden binnen drie dagen overgezonden aan de procureur des Konings ».

**Art. 6**

In artikel 36, tweede lid, van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart wor-

**TEXTE ADOpte PAR LA COMMISSION****TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE****PROPOSITION DE LOI****modifiant l'organisation du ministère public auprès des tribunaux de police****Article 1<sup>er</sup>**

L'article 156 du Code judiciaire est abrogé.

**Art. 2**

A l'article 15 du Code d'instruction criminelle, les mots « à l'officier par qui sera rempli le ministère public près le tribunal de police » sont remplacés par les mots « au procureur du Roi ».

**Art. 3**

A l'article 182 du Code forestier du 19 décembre 1854, les mots « ou au commissaire de police de la commune où siège le tribunal de police ou au bourgmestre dans les communes où il n'y a point de commissaire de police, suivant leur compétence respective » sont supprimés.

**Art. 4**

A l'article 82 du Code rural du 7 octobre 1886, les mots « à l'officier du ministère public compétent » sont remplacés par les mots « au procureur du Roi ».

**Art. 5**

A l'article 14 de la loi du 25 juillet 1891 révisant la loi du 15 avril 1843 sur la police des chemins de fer, les deuxième et troisième alinéas sont remplacés par l'alinéa suivant :

« Les procès-verbaux seront transmis, dans les trois jours, au procureur du Roi ».

**Art. 6**

A l'article 36, deuxième alinéa, de la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérien-

**WETSVOORSTEL****tot wijziging van de organisatie van het openbaar ministerie bij de politierechtbanken****Artikel 1**

Artikel 156 van het Gerechtelijk Wetboek wordt opgeheven.

**Art. 2**

In artikel 15 van het Wetboek van Strafvordering worden de woorden « de ambtenaar die het openbaar ministerie bij de politierechtbank uitoefent » vervangen door de woorden « de procureur des Konings ».

**Art. 3**

In artikel 182 van het Boswetboek van 19 december 1854 worden de woorden « of aan de politiecommissaris van de gemeente waar het vrederecht gevestigd is, of aan de burgemeester wanneer in die gemeente geen politiecommissaris is, naargelang van hun onderscheiden bevoegdheid » geschrapt.

**Art. 4**

In artikel 82 van het Veldwetboek van 7 oktober 1886 worden de woorden « de bevoegde ambtenaar van het openbaar ministerie » vervangen door de woorden « de procureur des Konings ».

**Art. 5**

In artikel 14 van de wet van 25 juli 1891 houdende herziening van de wet van 15 april 1843 op de politie der spoorwegen worden het tweede en het derde lid vervangen door het volgende lid :

« De processen-verbaal worden binnen drie dagen overgezonden aan de procureur des Konings ».

**Art. 6**

In artikel 36, tweede lid, van de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart wor-

**TEXTE SOUMIS A LA COMMISSION**

ne, les mots « ou l'officier du ministère public près le tribunal de police » sont supprimés.

**Art. 7**

L'article 208 du Code électoral du 12 avril 1894 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 208. — Il n'y a pas lieu à poursuite si le juge de paix admet le fondement de ces excuses, d'accord avec le procureur du Roi ».

**Art. 8**

L'article 209, premier alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Dans les huit jours de la proclamation des élus, le procureur du Roi dresse la liste des électeurs qui n'ont pas pris part au vote et dont les excuses n'ont pas été admises ».

**Art. 9**

La loi du 14 juillet 1956 modifiant la législation sur la rémunération des officiers du ministère public près les tribunaux de simple police est abrogée.

**Art. 10**

La présente loi entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11**

Les commissaires de police et les officiers ou agents judiciaires près les parquets qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, ont été désignés par le Roi pour exercer les fonctions du ministère public près les tribunaux de police, peuvent, à titre transitoire, continuer d'assister le procureur du Roi et ses substituts dans l'exercice de leurs fonctions pendant un délai maximum de deux ans à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi et dans les limites fixées par le Roi.

Le Roi fixe le mode de rémunération de ces personnes.

**TEKST VOORGELEEGD AAN DE COMMISSIE**

den de woorden « of de ambtenaar van het openbaar ministerie bij de politierechtbank » geschrapt.

**Art. 7**

Artikel 208 van het Kieswetboek van 12 april 1894 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 208. — Er wordt geen vervolging ingesteld wanneer deze verschoning gegrond wordt geacht door de vrederechter, in overeenstemming met de procureur des Konings ».

**Art. 8**

Artikel 209, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door het volgende lid :

« Binnen acht dagen na de afkondiging van de namen van de gekozenen maakt de procureur des Konings de lijst op van de kiezers die niet aan de stemming hebben deelgenomen en wier verschoning niet is aangenomen ».

**Art. 9**

De wet van 14 juli 1956 tot wijziging van de wetgeving op de bezoldiging van de ambtenaren van het openbaar ministerie bij de politierechtbanken wordt opgeheven.

**Art. 10**

De wet treedt in werking de eerste van de zesde maand, volgend op deze van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 11**

Bij wijze van overgangsmaatregel kunnen de politiecommissarissen en gerechtelijke officieren of agenten bij de parketten, die op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet door de Koning zijn aangewezen om het ambt van openbaar ministerie bij de politierechtbank uit te oefenen, de procureur des Konings en zijn substituten verder bijstaan in de uitoefening van hun ambt gedurende een termijn van ten hoogste 2 jaar, te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze wet en binnen de grenzen door de Koning bepaald.

De Koning stelt de wijze van bezoldiging van deze personen vast.

**TEXTE ADOpte PAR LA COMMISSION**

ne, les mots « ou l'officier du ministère public près le tribunal de police » sont supprimés.

**Art. 7**

L'article 208 du Code électoral du 12 avril 1894 est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 208. — Il n'y a pas lieu à poursuite si le juge de paix admet le fondement de ces excuses, d'accord avec le procureur du Roi ».

**Art. 8**

L'article 209, premier alinéa, du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Dans les huit jours de la proclamation des élus, le procureur du Roi dresse la liste des électeurs qui n'ont pas pris part au vote et dont les excuses n'ont pas été admises ».

**Art. 9**

La loi du 14 juillet 1956 modifiant la législation sur la rémunération des officiers du ministère public près les tribunaux de simple police est abrogé à la date du 31 décembre 1994.

**Art. 10 (*nouveau*)**

Les articles 84 à 90 de la loi d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier du 14 février 1961 sont abrogés à la date du 31 décembre 1994.

**Art. 11**

Des commissaires de police et des officiers ou agents judiciaires près les parquets qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, ont été désignés par le Roi pour exercer les fonctions du ministère public près les tribunaux de police, peuvent, à titre transitoire, continuer d'assister le procureur du Roi et ses substituts dans l'exercice de leurs fonctions jusqu'au 31 décembre 1994 et dans les limites fixées par le Roi.

Le Roi fixe le mode de rémunération de ces personnes.

**TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

den de woorden « of de ambtenaar van het openbaar ministerie bij de politierechtbank » geschrapt.

**Art. 7**

Artikel 208 van het Kieswetboek van 12 april 1894 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 208. — Er wordt geen vervolging ingesteld wanneer deze verschoning gegrond wordt geacht door de vrederechter, in overeenstemming met de procureur des Konings ».

**Art. 8**

Artikel 209, eerste lid, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door het volgende lid :

« Binnen acht dagen na de afkondiging van de namen van de gekozenen maakt de procureur des Konings de lijst op van de kiezers die niet aan de stemming hebben deelgenomen en wier verschoning niet is aangenomen ».

**Art. 9**

De wet van 14 juli 1956 tot wijziging van de wetgeving op de bezoldiging van de ambtenaren van het openbaar ministerie bij de politierechtbanken wordt opgeheven op datum van 31 december 1994.

**Art. 10 (*nieuw*)**

De artikelen 84 tot en met 90 van de wet voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel van 14 februari 1961 worden opgeheven op datum van 31 december 1994.

**Art. 11**

Bij wijze van overgangsmaatregel kunnen politiecommissarissen en gerechtelijke officieren of agenten bij de parketten, die op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet door de Koning zijn aangewezen om het ambt van openbaar ministerie bij de politierechtbank uit te oefenen, de procureur des Konings en zijn substituten verder bijstaan in de uitoefening van hun ambt tot 31 december 1994 en binnen de grenzen door de Koning bepaald.

De Koning stelt de wijze van bezoldiging van deze personen vast.

**TEXTE SOUMIS A LA COMMISSION**

**TEKST VOORGELEGD AAN DE COMMISSIE**

**TEXTE ADOpte PAR LA COMMISSION**Art. 12(nouveau)

Dans la colonne « substituts du Procureur du Roi » figurant au tableau III « Tribunaux de première instance » de la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, les chiffres actuels sont remplacés par les chiffres suivants :

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| <u>Anvers</u>            | <u>45</u> |
| <u>Malines</u>           | <u>9</u>  |
| <u>Turnhout</u>          | <u>10</u> |
| <u>Hasselt</u>           | <u>11</u> |
| <u>Tongres</u>           | <u>10</u> |
| <u>Bruxelles</u>         | <u>77</u> |
| <u>Louvain</u>           | <u>13</u> |
| <u>Nivelles</u>          | <u>12</u> |
| <u>Charleroi</u>         | <u>28</u> |
| <u>Mons</u>              | <u>19</u> |
| <u>Tournai</u>           | <u>10</u> |
| <u>Bruges</u>            | <u>19</u> |
| <u>Courtrai</u>          | <u>14</u> |
| <u>Furnes</u>            | <u>5</u>  |
| <u>Ypres</u>             | <u>5</u>  |
| <u>Audenarde</u>         | <u>7</u>  |
| <u>Gand</u>              | <u>31</u> |
| <u>Termonde</u>          | <u>19</u> |
| <u>Huy</u>               | <u>5</u>  |
| <u>Liège</u>             | <u>34</u> |
| <u>Verviers</u>          | <u>8</u>  |
| <u>Eupen</u>             | <u>3</u>  |
| <u>Arlon</u>             | <u>4</u>  |
| <u>Marche-en-Famenne</u> | <u>4</u>  |
| <u>Neufchâteau</u>       | <u>4</u>  |
| <u>Namur</u>             | <u>10</u> |
| <u>Dinant</u>            | <u>6</u>  |

Art. 13(nouveau)

L'article 3 de la loi du 8 avril 1971 organisant un stage judiciaire est complété par l'alinéa suivant :

« Les substituts du procureur du Roi nommés afin de remplacer les commissaires de police et les officiers ou agents judiciaires près les parquets près les tribunaux de police ne sont pas compris dans le dixième du cadre prévu pour l'ensemble du Royaume ». »

Art. 14(nouveau)

« Art. 14. — Le tableau « Nombre de premiers substituts du procureur du Roi dans les tribunaux de

**TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**Art. 12(nieuw)

In de kolom « substituten-procureur des Konings » die voorkomt in de tabel III « Rechtbanken van eerste aanleg » van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, worden de huidige getallen vervangen door de volgende getallen :

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| <u>Antwerpen</u>         | <u>45</u> |
| <u>Mechelen</u>          | <u>9</u>  |
| <u>Turnhout</u>          | <u>10</u> |
| <u>Hasselt</u>           | <u>11</u> |
| <u>Tongeren</u>          | <u>10</u> |
| <u>Brussel</u>           | <u>77</u> |
| <u>Leuven</u>            | <u>13</u> |
| <u>Nijvel</u>            | <u>12</u> |
| <u>Charleroi</u>         | <u>28</u> |
| <u>Bergen</u>            | <u>19</u> |
| <u>Doornik</u>           | <u>10</u> |
| <u>Brugge</u>            | <u>19</u> |
| <u>Kortrijk</u>          | <u>14</u> |
| <u>Veurne</u>            | <u>5</u>  |
| <u>Ieper</u>             | <u>5</u>  |
| <u>Oudenaarde</u>        | <u>7</u>  |
| <u>Gent</u>              | <u>31</u> |
| <u>Dendermonde</u>       | <u>19</u> |
| <u>Hoei</u>              | <u>5</u>  |
| <u>Luik</u>              | <u>34</u> |
| <u>Verviers</u>          | <u>8</u>  |
| <u>Eupen</u>             | <u>3</u>  |
| <u>Aarlen</u>            | <u>4</u>  |
| <u>Marche-en-Famenne</u> | <u>4</u>  |
| <u>Neufchâteau</u>       | <u>4</u>  |
| <u>Namen</u>             | <u>10</u> |
| <u>Dinant</u>            | <u>6</u>  |

Art. 13(nieuw)

Artikel 3 van de wet van 8 april 1971 tot organisatie van een gerechtelijke stage wordt aangevuld met het volgende lid :

« De substituten van de procureur des Konings benoemd met het oog op de vervanging van de politiecommissarissen en gerechtelijke officieren of agenten bij de parketten bij de politierechtbanken worden niet medegeteld in het tiende van de formatie voor het gehele land ». »

Art. 14(nieuw)

« Art. 14. — De tabel « Aantal eerste substituten-procureur des Konings in de rechtbanken van eerste

**TEXTE SOUMIS A LA COMMISSION**

**TEKST VOORGELEGD AAN DE COMMISSIE**

**TEXTE ADOpte PAR LA COMMISSION**

première instance » annexé à la loi du 3 avril 1953 est remplacé par le tableau suivant :

Nombre maximum de premiers substituts du procureur du Roi

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| <u>Anvers</u> .....            | <u>15</u> |
| <u>Malines</u> .....           | <u>3</u>  |
| <u>Turnhout</u> .....          | <u>3</u>  |
| <u>Hasselt</u> .....           | <u>3</u>  |
| <u>Tongres</u> .....           | <u>3</u>  |
| <u>Bruxelles</u> .....         | <u>25</u> |
| <u>Louvain</u> .....           | <u>4</u>  |
| <u>Nivelles</u> .....          | <u>3</u>  |
| <u>Charleroi</u> .....         | <u>9</u>  |
| <u>Mons</u> .....              | <u>6</u>  |
| <u>Tournai</u> .....           | <u>3</u>  |
| <u>Bruges</u> .....            | <u>6</u>  |
| <u>Courtrai</u> .....          | <u>4</u>  |
| <u>Furnes</u> .....            | <u>1</u>  |
| <u>Ypres</u> .....             | <u>1</u>  |
| <u>Audenarde</u> .....         | <u>2</u>  |
| <u>Gand</u> .....              | <u>10</u> |
| <u>Termonde</u> .....          | <u>6</u>  |
| <u>Huy</u> .....               | <u>1</u>  |
| <u>Liège</u> .....             | <u>11</u> |
| <u>Verviers</u> .....          | <u>2</u>  |
| <u>Eupen</u> .....             | <u>1</u>  |
| <u>Arlon</u> .....             | <u>1</u>  |
| <u>Marche-en-Famenne</u> ..... | <u>1</u>  |
| <u>Neufchâteau</u> .....       | <u>1</u>  |
| <u>Namur</u> .....             | <u>3</u>  |
| <u>Dinant</u> .....            | <u>2</u>  |

Art. 15 (ancien art. 10)

Les articles 1 à 8 et l'article 11 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

**TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

aanleg » gehecht aan de wet van 3 april 1953 wordt vervangen door de volgende tabel :

Maximum aantal eerste substituten-procureur des Konings

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| <u>Antwerpen</u> .....         | <u>15</u> |
| <u>Mechelen</u> .....          | <u>3</u>  |
| <u>Turnhout</u> .....          | <u>3</u>  |
| <u>Hasselt</u> .....           | <u>3</u>  |
| <u>Tongeren</u> .....          | <u>3</u>  |
| <u>Brussel</u> .....           | <u>25</u> |
| <u>Leuven</u> .....            | <u>4</u>  |
| <u>Nijvel</u> .....            | <u>3</u>  |
| <u>Charleroi</u> .....         | <u>9</u>  |
| <u>Bergen</u> .....            | <u>6</u>  |
| <u>Doornik</u> .....           | <u>3</u>  |
| <u>Brugge</u> .....            | <u>6</u>  |
| <u>Kortrijk</u> .....          | <u>4</u>  |
| <u>Veurne</u> .....            | <u>1</u>  |
| <u>Ieper</u> .....             | <u>1</u>  |
| <u>Oudenaarde</u> .....        | <u>2</u>  |
| <u>Gent</u> .....              | <u>10</u> |
| <u>Dendermonde</u> .....       | <u>6</u>  |
| <u>Hoei</u> .....              | <u>1</u>  |
| <u>Luik</u> .....              | <u>11</u> |
| <u>Verviers</u> .....          | <u>2</u>  |
| <u>Eupen</u> .....             | <u>1</u>  |
| <u>Aarlen</u> .....            | <u>1</u>  |
| <u>Marche-en-Famenne</u> ..... | <u>1</u>  |
| <u>Neufchâteau</u> .....       | <u>1</u>  |
| <u>Namen</u> .....             | <u>3</u>  |
| <u>Dinant</u> .....            | <u>2</u>  |

Art. 15 (vroeger art. 10)

De artikelen 1 tot 8 en het artikel 11 treden in werking op 1 januari 1992.

**ANNEXE — DONNEES CONCERNANT  
L'ORGANISATION ACTUELLE DU MINISTÈRE  
PUBLIC AUPRÈS LES TRIBUNAUX DE POLICE**

**BIJLAGE — GEGEVENS BETREFFENDE DE  
HUIDIGE ORGANISATIE VAN HET OPENBAAR  
MINISTERIE BIJ DE POLITIERECHTBANKEN**

| Ressorts Cour d'Appel<br><i>Rechtsgebieden Hof van Beroep</i> | Nombre d'arrondissements par ressort<br><i>Aantal arrondissementen per rechtsgebied</i> | Arrondissements<br><i>Arrondissementen</i>                                            | Population ressort Cour d'Appel<br><i>Bevolking rechtsgebied Hof van Beroep</i> | Nombre de dossiers nouveaux entrés au Parquet du Tribunal de Police en 1989<br><i>Aantal ingeleide dossiers op het Parket van de Politierechtbank in 1989</i> | Assistants du Procureur du Roi en fonction (chiffres au 31 décembre 1989 corrigés sur base de données actualisées en nombre d'emplois temps plein)<br><i>Assistenten van de Procureur des Konings (cijfers op 31.12.1989 aangepast op basis van geactualiseerde gegevens in aantal voltijdse betrekkingen)</i> |
|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Anvers<br><i>Antwerpen</i>                                    | 5                                                                                       | Anvers — Antwerpen<br>Malines — Mechelen<br>Turnhout<br>Hasselt<br>Tongres — Tongeren | 2 324 431                                                                       | 269 770<br>62 387<br>55 275<br>67 538<br>48 763<br>496 733                                                                                                    | 6,75<br>2,60<br>3,10<br>2,50<br>2,66                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Bruxelles<br><i>Brussel</i>                                   | 3                                                                                       | Bruxelles — Brussel<br>Louvain — Leuven<br>Nivelles — Nijvel                          | 2 221 818                                                                       | 324 736<br>85 490<br>70 162<br>480 388                                                                                                                        | 10,00<br>4,00<br>2,50                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Mons<br><i>Bergen</i>                                         | 3                                                                                       | Charleroi<br>Mons — Bergen<br>Tournai — Doornik                                       | 1 271 649                                                                       | 101 869<br>87 695<br>51 112<br>240 676                                                                                                                        | 6,00<br>3,00<br>2,66                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                               |                                                                                         |                                                                                       |                                                                                 |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

| Prestations des assistants<br>(temps plein — mi-temps)                            | Nombre d'affaires et<br>agents Pol. jud.<br>(chiffres Ministère<br>de la Justice,<br>31 décembre 1989)        | Nombre actuel de<br>substituts du<br>Procureur du Roi         | Répartition sur base<br>d'une augmentation des<br>cadres des SPR après<br>délibération du Collège<br>des P.G. (sur base de<br>61 unités) | Répartition de 66 SPR<br>supplémentaires                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Prestaties van de assistenten<br>(voltijs — halftijs)                             | Aantal zaken en agenten<br>van de Gerechtelijke<br>Politie (cijfers<br>Ministerie van Justitie<br>31.12.1989) | Actueel aantal<br>substituten van de<br>Procureur des Konings | Herverdeling op basis<br>van een kaderverhoging<br>van SPK na beraadslaging<br>van het College van P.G.<br>(op basis van<br>61 eenheden) | Herverdeling van 66<br>bijkomende SPK                                    |
| $5 \times 1 + 2 \times \frac{1}{2} + 2 \times \frac{3}{8}$                        |                                                                                                               | 39                                                            |                                                                                                                                          |                                                                          |
| $1 + \frac{4}{5} + \frac{1}{2} + \frac{1}{3}$                                     |                                                                                                               | 7                                                             | $12 \left\{ \begin{array}{l} + 5 \\ + 2 \\ + 2 \\ + 2 \end{array} \right.$                                                               | $+ 6 \left. \begin{array}{l} + 2 \\ + 2 \end{array} \right\} 13$         |
| $5 \times \frac{1}{2} + \frac{3}{5}$                                              |                                                                                                               | 8                                                             |                                                                                                                                          |                                                                          |
| $1 + 3 \times \frac{1}{2}$                                                        | 1                                                                                                             | 9                                                             | $12 \left\{ \begin{array}{l} + 2 \\ + 2 \end{array} \right.$                                                                             | $+ 2 \left. \begin{array}{l} + 2 \\ + 1 \end{array} \right\} 13$         |
| $4 \times \frac{1}{3} + \frac{2}{3} + \frac{1}{6} + \frac{1}{2}$                  | $\frac{2}{3} + \frac{1}{2} = 1,16$                                                                            | 8                                                             | $12 \left\{ \begin{array}{l} + 1 \end{array} \right.$                                                                                    | $+ 1 \left. \begin{array}{l} + 10 \\ + 3 \\ + 2 \end{array} \right\} 16$ |
| $6 \times 1 + 2 \times \frac{3}{4} + 3 \times \frac{1}{2} + 2 \times \frac{1}{3}$ |                                                                                                               | 67                                                            |                                                                                                                                          |                                                                          |
| $4 \times \frac{2}{3} + 2 \times \frac{1}{2}$                                     |                                                                                                               | 10                                                            | $15 \left\{ \begin{array}{l} + 10 \\ + 3 \\ + 2 \end{array} \right.$                                                                     | $+ 10 \left. \begin{array}{l} + 3 \\ + 3 \end{array} \right\} 16$        |
| $2 \times 1 + 1 \times \frac{1}{2}$                                               | 1                                                                                                             | 9                                                             |                                                                                                                                          |                                                                          |
| $2 \times 1 + 6 \times \frac{1}{2} + 1 \times \frac{3}{4} + 1 \times \frac{1}{4}$ | $\frac{1}{2}$                                                                                                 | 23                                                            |                                                                                                                                          |                                                                          |
| $2 \times 1 + 2 \times \frac{1}{2}$                                               | 2                                                                                                             | 16                                                            | $9 \left\{ \begin{array}{l} + 4 \\ + 3 \\ + 2 \end{array} \right.$                                                                       | $+ 5 \left. \begin{array}{l} + 3 \\ + 2 \end{array} \right\} 10$         |
| $\frac{2}{3} + 2 \times \frac{1}{2} + 1$                                          | 1                                                                                                             | 8                                                             |                                                                                                                                          |                                                                          |
|                                                                                   |                                                                                                               |                                                               |                                                                                                                                          |                                                                          |

| Ressorts Cour d'Appel<br>—<br><i>Rechtsgebieden Hof van Beroep</i> | Nombre d'arrondissements par ressort<br>—<br><i>Aantal arrondissementen per rechtsgebied</i> | Arrondissements<br>—<br><i>Arrondissementen</i>                                                                                                                                                  | Population ressort Cour d'Appel<br>—<br><i>Bevolking rechtsgebied Hof van Beroep</i> | Nombre de dossiers nouveaux entrés au Parquet du Tribunal de Police en 1989<br>—<br><i>Aantal ingeleide dossiers op het Parket van de Politierechtbank in 1989</i> | Assistants du Procureur du Roi en fonction (chiffres au 31 décembre 1989 corrigés sur base de données actualisées en nombre d'emplois temps plein)<br>—<br><i>Assistenten van de Procureur des Konings (cijfers op 31.12.1989 aangepast op basis van geactualiseerde gegevens in aantal voltijdse betrekkingen)</i> |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gand Gent                                                          | 7                                                                                            | Bruges — <i>Brugge</i><br>Courtrai — <i>Kortrijk</i><br>Furnes — <i>Veurne</i><br>Ypres — <i>Ieper</i><br>Audenaerde — <i>Oudenaarde</i><br>Gand — <i>Gent</i><br>Termonde<br><i>Dendermonde</i> | 2 425 972                                                                            | 180 457<br>63 617<br>22 245<br>17 688<br>24 899<br>98 060<br>106 428<br>513 394                                                                                    | 4,00<br>4,25<br>1,40<br>0,30<br>2,00<br>5,00<br>5,00                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Liège Luik                                                         | 9                                                                                            | Huy — <i>Hoei</i><br>Liège — <i>Luik</i><br>Verviers<br>Eupen<br>Arlon — <i>Aarlen</i><br>Marche-en-Famenne<br>Neufchâteau<br>Namur — <i>Namen</i><br>Dinant                                     | 1 633 846                                                                            | 21 067<br>142 629<br>31 214<br>17 015<br>18 940<br>16 089<br>16 967<br>67 752<br>41 045<br>372 718                                                                 | 1,50<br>5,50<br>2,70<br>1,00<br>1,50<br>1,33<br>1,75<br>2,00<br>2,40                                                                                                                                                                                                                                                |

| Prestations des assistants<br>(temps plein — mi-temps)                                      | Nombre d'affaires et<br>agents Pol. jud.<br>(chiffres Ministère<br>de la Justice,<br>31 décembre 1989)        | Nombre actuel de<br>substituts du<br>Procureur du Roi         | Répartition sur base<br>d'une augmentation des<br>cadres des SPR après<br>délibération du Collège<br>des P.G. (sur base de<br>61 unités) | Répartition de 66 SPR<br>supplémentaires |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Prestaties van de assistenten<br>(voltijs — halftijs)                                       | Aantal zaken en agenten<br>van de Gerechtelijke<br>Politie (cijfers<br>Ministerie van Justitie<br>31.12.1989) | Actueel aantal<br>substituten van de<br>Procureur des Konings | Herverdeling op basis<br>van een kaderverhoging<br>van SPK na beraadslaging<br>van het College van P.G.<br>(op basis van<br>61 eenheden) | Herverdeling van 66<br>bijkomende SPK    |
| $4 \times 1 + \frac{3}{12}$                                                                 |                                                                                                               | 16                                                            | + 3                                                                                                                                      | + 3                                      |
| $1 + 2 \times \frac{1}{2} + 2 \times \frac{1}{3} + \frac{7}{12}$                            |                                                                                                               | 12                                                            | + 2                                                                                                                                      | + 2                                      |
| $2 \times \frac{7}{10}$                                                                     |                                                                                                               | 4                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $\frac{1}{3}$                                                                               |                                                                                                               | 4                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $5 \times \frac{2}{5}$                                                                      |                                                                                                               | 6                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $2 \times \frac{2}{3} + \frac{1}{4} + \frac{5}{8} + \frac{1}{8} + 4 \times \frac{1}{2} + 1$ | $\frac{1}{2}$                                                                                                 | 27                                                            | + 3                                                                                                                                      | + 4                                      |
| $4 \times \frac{1}{4} + 8 \times \frac{1}{2}$                                               |                                                                                                               | 17                                                            | + 2                                                                                                                                      | + 2                                      |
| $2 \times \frac{7}{10}$                                                                     | $\frac{4}{5}$                                                                                                 | 4                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $1 + 9 \times \frac{5}{12}$                                                                 | 1                                                                                                             | 30                                                            | + 3                                                                                                                                      | + 4                                      |
| $4 \times \frac{2}{3}$                                                                      | —                                                                                                             | 6                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $\frac{2}{3} + \frac{1}{3}$                                                                 | —                                                                                                             | 2                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $\frac{2}{3} + \frac{1}{3} + \frac{1}{2}$                                                   | $\frac{1}{2}$                                                                                                 | 3                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $1 + \frac{2}{3}$                                                                           | $\frac{2}{3}$                                                                                                 | 3                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $2 \times \frac{3}{4} + 1 \times \frac{1}{4}$                                               | —                                                                                                             | 3                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |
| $4 \times \frac{1}{2}$                                                                      | —                                                                                                             | 8                                                             | + 2                                                                                                                                      | + 2                                      |
| $3 \times \frac{1}{2} + 1$                                                                  | 1                                                                                                             | 5                                                             | + 1                                                                                                                                      | + 1                                      |